



特別編集

Japanese  
English  
Bilingual



みんなで行っとく？

# 港区

TOKYO

# MINATO CITY

Take a stroll around Minato City, where the past meets the present,  
and where the city and nature coexist.



今と昔に  
であうまち



港区ゆかりの偉人たち  
徳川家康と勝海舟



港区話題のスポット



5つのエリアの見る・食べる・買う  
情報が満載!

SHIBA  
SHIMBASHI  
TORANOMON

芝 新橋 虎ノ門

AZABU  
ROPPONGI

麻布 六本木

AKASAKA  
AOYAMA

赤坂 青山

TAKANAWA  
SHIROKANE

高輪 白金

SHIBaura  
KONAN  
DAIBA

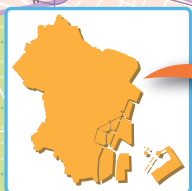
芝浦 港南 台場





# 港区をもっと知りたい!

## MINATO CITY 港区



歴史もトレンドもおまかせ!  
個性豊かなエリアが点在し、  
訪れるたびに発見がある港区へ  
出かけてみませんか。

### 港区の歴史を教えてください!

昭和22年(1947)、芝区、麻布区、赤坂区の3区が統合され、港区が誕生。東京港の発展に、新区の成長の願いを込めて「港区」という名称となった。区内には、江戸時代に最重要街道であった東海道と、古くは厚木街道と呼ばれた青山通り(国道246号)が通り、歴史ある土地柄を感じさせる。

### 港区ってどんな街?

港区は、東京都の南東部に位置し、東は東京湾に接したシーサイドシティ。トレンドと旬が詰まった青山や六本木、歴史的名所の多い高輪や芝、エンタメスポット満載の台場など、見どころ遊びどころがたくさん! まさに「なんでもある」のが港区だ。江戸時代は各藩の大名屋敷が集中しており、明治政府がその跡地を各国に提供したことから、多くの大使館が誕生。日本にある大使館のうちの過半数が港区にあり、国際都市としての注目度も高い。



この冊子で紹介している物件の  
場所はスマホでチェック!

Check the spots featured in this book with  
your smart-phone!

### Google マイマップ



日本語版



英語版 English

・スポットの掲載位置は2022年12月現在のものです。  
・当コンテンツはGoogleマイマップを利用したサービスです。本サービスの内容により生じたトラブルや損害については補償いたしかねます。あらかじめご了承ください。ご利用の際は各通信会社の通信料がかかります。Googleマイマップで表示される、物件の電話番号や住所などの情報は、本誌に記載の情報と異なる場合があります。あくまで目安としてお使いください。本サービスは予告なく内容を変更することや終了する場合があります。

### 港区の観光情報はここで手に入れよう!

観光  
パンフレット  
が勢揃い!

●港区観光インフォメーションセンター(浜松町駅)  
東京モノレール浜松町駅直結の便利な立地にあり、各種パンフレットを入手できる。2023年4月以降一時閉鎖 ●港区浜松町2-4-12東京モノレール浜松町駅3階コンコース ●東京モノレール浜松町駅から徒歩5分 ●9~17時 ●無休 ●なし

●港区観光インフォメーションセンター(札の辻スクエア)

●六本木ヒルズ総合インフォメーション 六本木ヒルズの情報は→P8

●アクアシティお台場インフォメーション アクアシティお台場の情報は→P14

●Keikyu Tourist Information Center Shinagawa

●きらぼし銀行本店 東京観光案内窓口

●港区観光協会  
公式facebook

港区の観光やイベント情報、最新ニュースを紹介。旬の情報をチェックできる。

●情報誌ネット Kissポート

<https://www.kissport.or.jp>

コンサートや講座、ワークショップなど、港区内で開催される多彩なイベントを網羅。

●港区観光協会  
公式ホームページ

[www.minato-kanko.com](http://www.minato-kanko.com)

港区の観光、グルメ、宿泊施設など、さまざまな情報をホームページにて提供







# Welcome to Minato City!

Located in the southeast area of Tokyo, Minato City is a seaside city with Tokyo Bay in the east. It has many highlights and places to enjoy, including Roppongi and Aoyama where trends are created, Daiba with its many entertainment spots, and Takanawa and Shiba with their many historical sites. Minato City is truly a place with so much to offer. Minato City is also home to about half of the embassies in Japan, and is widely recognized as a cosmopolitan city. Enjoy unique experiences in highlight-filled Minato City!

## 港区ゆかりの偉人たち The great figures of Minato City



### 2023年 歴史ドラマの主人公 徳川家康 Tokugawa Ieyasu

愛宕神社 あたごじんじや

Atago Jinja Shrine

●港区愛宕1-5-3 ●地下鉄神谷町駅3番出口から徒歩5分、地下鉄虎ノ門ヒルズ駅A1出口から徒歩4分 ●●●参拝自由 ●なし

●1-5-3 Atago, Minato-ku ●5 minute walk from Exit 3 of Kamiyacho subway station, 4 minute walk from Exit A1 of Toranomon Hills subway station ●●● Free entry ●None

2023年の歴史ドラマの題材となり話題の江戸幕府初代将軍・徳川家康。家康が江戸幕府を開く前に菩提寺として選んだ増上寺(→P6)をはじめ、家康が還暦を迎えたのを記念してつくられた木造の徳川家康坐像が祀られている芝東照宮や、江戸幕府が開かれた慶長8年(1603)に、江戸の防火と防災のために家康の命によって創建された愛宕神社など、港区には家康ゆかりの寺社が多く残っている。

Tokugawa Ieyasu, the first Shogun of the Edo era, is under the spotlight as he is featured in a 2023 historical drama. In Minato City, there are many temples and shrines related to Ieyasu, such as Zojoji temple (→P6) which Ieyasu had selected as his family temple before he established Edoshogunate; Shiba Toshogu shrine where the seated statue of Ieyasu Tokugawa was constructed at his 60th anniversary in the campus; and Atago shrine that was founded in order to protect Edo city from fire or disasters by the order of Ieyasu.



芝東照宮 しばとうしょうぐう

Shiba Toshogu

●港区芝公園4-8-10 ●地下鉄芝公園駅A4出口からすぐ ●●●参拝自由 ●なし

●4-8-10 Shibakoen, Minato-ku ●Close to Exit A4 of Shibakoen subway station ●●● Free entry ●None

## 生誕200年を迎える

### 勝海舟

Katsu Kaishu

勝海舟 ●かつかいしゅう  
坂本龍馬の師弟像

Katsu Kaishu & Sakamoto Ryoma  
Teacher and Student  
Monument

2023年に生誕200年を迎えた勝海舟も港区にゆかりの深い人物。文政6年(1823)に現在の墨田区両国で生まれた海舟は、弘化3年(1846)以降、現在の港区赤坂に3度居を構えている。安政6年(1859)から明治元年(1868)まで住んでいた邸宅跡には木碑(→P10)が、明治5年(1872)から亡くなる明治32年(1899)まで住んでいた屋敷跡には石碑と「勝海舟・坂本龍馬の師弟像」が建つ。

Katsu Kaishu who will have his 200 year anniversary in 2023 was also deeply related to Minato City. He was born in the current Ryogoku, Sumida City and had lived at three residences in the current Akasaka, Minato City since 1846. A wooden statue stands at his former residence from 1859 to 1868(→P10), while a stone statue and "Katsu Kaishu & Sakamoto Ryoma Teacher and Student Monument" stand at his former residence from 1872 to his death.

●港区赤坂6-6-14 ●地下鉄赤坂駅5b出口から徒歩4分 ●なし

●6-6-14 Akasaka, Minato-ku ●4 minute walk from Exit 5b of Akasaka subway station ●None



### ●Minato City Tourist Information Center(Hamamatsucho)

An information center located at Tokyo Monorail Hamamatsucho Station, which is convenient for tourists. It provides information in English on tourism, transportation, restaurants, and accommodation (service is also available in Korean on some days). It also has a selection of tourism-related pamphlets. ●Tokyo Monorail Hamamatsucho Station 3F Concourse, 2-4-12 Hamamatsucho, Minato-ku ●Close to Tokyo Monorail Hamamatsucho Station ●9 a.m.-5 p.m. ●None ●None

●Minato City Tourist Information Center Fudanotsuji Square

●Roppongi Hills General Information Roppongi Hills → Page 8

●Aqua City Odaiba Information Aqua City Odaiba → Page 14

●Keikyu Tourist Information Center Shinagawa At Shinagawa Station

●Tokyo Tourist Information Desk, Kiraboshi Bank Head Office Near Omotesando Station

Information available on your smartphone!

●Check the Minato City Official Visitor Guide

<https://visit-minato-city.tokyo/en/>

Provides information on tourism, dining, accommodation, and more in Minato City.



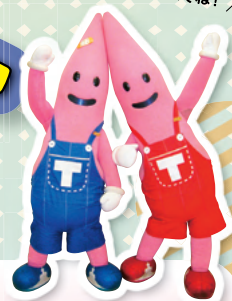
●Visit the Minato City Official Facebook Page

Provides tourism and event information for Minato City, as well as the latest news. Please check it out!



TOURIST  
INFORMATION  
in MINATO CITY





大都会・東京を代表する東京タワーと東京湾に臨むウォーターフロントエリアで、空と海から港区を楽しもう



① トップデッキからの眺め。天気の良い日には富士山も見えるかも!?



② フットタウンの3階にはオフィシャルショップがある

③ [RED° ROYALE] ではポーカーを楽しめる。初心者向けに講習も開催。  
©RED° TOKYO TOWER



## RED° TOKYO TOWER

れっど とーきょー たわー

☎ 0120-210-519

東京タワー内にある日本最大規模の esports パーク。最新の esportsをはじめ、VRやAR、ドローンを使った体験型コンテンツ、ポーカーやボードゲームなども楽しめる。

One of the biggest e-sport parks in Japan located inside Tokyo Tower. Along with the latest e-sports, you can experience contents utilizing VR, AR and Drones, and also enjoy poker and board games.

④ TOKYO TOWER FOOTTOWN 1F, 3F-5F, 4-2-8 Shibakoen, Minato-ku ⑤ 5 minute walk from the Akabanebashi Exit of Akabanebashi subway station, 7 minute walk from Exit 1 of Kamiyacho subway station ⑥ Weekday: Adult 2,700 yen, High School and College Students 2,100 yen, Elementary and Middle School Students 1,200 yen Saturday & Sunday, Peak Season: Adults 3,400 yen, High School and College Students 2,800 yen, Elementary and Middle School Students: 1,700 yen Night Passport available. ⑦ 10 a.m.-10 p.m. ⑧ None ⑨ Use the 100 space parking lot at Tokyo Tower (paid parking)



④ インターナショナルオレンジと白のツートンカラー

TOKYOといえばコレ!  
みんな知ってる東京のシンボル

④ ARとボルダリングを  
組み合わせた新感覚の体  
験型コンテンツ ©RED°  
TOKYO TOWER



⑤ パラスポーツ  
としておなじみの  
「ボッチャ」をテ  
クノロジーで拡  
張した「CYBER  
BOCCIA S」  
©RED° TOKYO  
TOWER

## 東京タワー とうきょうたわー

Tokyo Tower

港区観光大使・公式キャラクターの  
ノッポン兄弟

☎ 03-3433-5111

昭和33年(1958)に開業した、高さ333mの電波塔。高さ150mにメインデッキ、同250mにトップデッキと2つの展望台があり、メインデッキには外階段でも登ることができる(開催日程については公式HPを確認)。

⑥ 港区芝公園4-2-8 ⑦ 地下鉄赤羽橋駅赤羽橋口から徒歩5分、地下鉄神谷町駅1番出口から徒歩7分 ⑧ メインデッキ入場1200円 ⑨ 9~23時(入場は~22時30分) ※変動あり。公式HPで確認 ⑩ 無休 ⑪ 100台(有料)

Opened in 1958, this radio wave tower is 333 meters high. It has two observatories: the 150-meter high Main Deck and the 250-meter high Top Deck. You can climb the open-air staircase up to the Main Deck (check the official website for the schedule).

④ 4-2-8 Shibakoen, Minato-ku ⑤ 5 minute walk from the Akabanebashi Exit of Akabanebashi subway station, 7 minute walk from Exit 1 of Kamiyacho subway station ⑥ 1,200 yen admission fee for the Main Deck ⑦ 9 a.m.-11 p.m. (last entry at 10:30 p.m.) \*Subject to change. Please check the website ⑧ None ⑨ 100 spaces (paid parking)

A new theme park you can experience that opened in April 2022



2022年4月にオープンした  
新体験テーマパーク

## 展望台から真逆さまにバンジージャンプ!? 『東京タワーバンジーVR』

### Tokyo Tower Bungee VR

A new attraction on the second floor of the Main Deck. Experience the feeling of bungee jumping through a combination of analog equipment and 3D virtual images that reproduce the actual landscape seen from Tokyo Tower.

④ 1,200 yen (Main Deck Tour fee must be paid separately) ⑤ 10:30 a.m.-6:00 p.m. on Saturdays, Sundays, and national holidays \*Advance reservation required via the Tokyo Tower official website

メインデッキ2階に登場した新アトラクション。東京タワーから眺める本物の景色さながらの3Dバーチャル映像とアナログ装置を使ってバンジー気分が体験できる。

⑥ 1200円(別途メインデッキへの入場料が必要) ⑦ 土・日曜、祝日の10時30分~18時※東京タワーの公式HPから要事前予約

④ 高性能な最新ゲーミングPCが並ぶ  
[RED° ARENA] ©RED° TOKYO TOWER



④ 思わず絶叫してしまうリアルな感覚をバーチャル体験してみて



# MINATO-CITY Hot spots

Let's enjoy Minato city from the sky and sea by visiting Tokyo's landmark Tokyo Tower and Tokyo bay's waterfront

## 東京ポートシティ竹芝

とうきょうぽーとしていたけしは

Tokyo Portcity Takeshiba

☎ なし (問合せはホームページへ)

リアルタイムデータ活用の最先端・都市型スマートビルが開業。緑豊かなスキップテラスを整備し、空・蜂・水田・香・菜園・水・島・雨の8つの景から成る「竹芝新八景」が誕生した。

⑤港区海岸1-7-1 ⑥ゆりかもめ竹芝駅西口から徒歩2分、JR浜松町駅北口から徒歩4分 ⑦店舗によって異なる ⑧約250台(有料)

A state of the art, urban-style smart building utilizing real-time data is now open. "Takeshiba Shin Hakkei" contains 8 views including Sky, Bee, Rice Field, Aroma, Vegetable Garden, Water, Island and Rain with a "Skip Terrace" filled with greens.

⑨1-7-1 Kaigan, Minato-ku ⑩2 minute walk from Yurikamome Takeshiba station, minute walk from JR Hamamatsucho station ⑪Varies by establishment ⑫250 spaces (paid parking)

⑬21店舗が並ぶ竹芝グルメリウムには、人とロケットが一緒に働く次世代型コンビニも



⑭屋外テラスエリア「スキップテラス」から見る夜景も人気



## ウォーターズ竹芝

うおーたーすたけしは

WATERS takeshiba

☎ 非公開

浜離宮恩賜庭園を目の前に臨む複合施設。多彩なグルメに豊富なエンターテインメントが充実した「アトレ竹芝」や「劇団四季」の3つの劇場などが集合。敷地内のデッキやホテル「メズム東京」のロビーからは、ベイサイドなどの夜景が楽しめる。

⑤港区海岸1-10-30 ⑥ゆりかもめ竹芝駅から徒歩3分、JR浜松町駅北口から徒歩6分 ⑦施設により異なる ⑧あり(有料)

A complex facility overlooking Hama Rikyu Garden. It contains "Atré Takeshiba" with various restaurants and entertainments as well as three theatres operated by Shiki Theater Company. You can enjoy the night view of the bayside from the decks and the lounge area of "mesm TOKYO".

⑨1-10-30 Kaigan, Minato-ku ⑩3 minute walk from Yurikamome Takeshiba station, 6 minute walk from JR Hamamatsucho station ⑪Varies by establishment ⑫Available (paid parking)

週末の夜はナイトクルーズ船が運航。水上から夜景を堪能！

A night cruise ship operates on weekend nights. Enjoy the night view from the water.



## Hi-NODE TOKYO HiNODE PiER

はいのーど どうきょう ひの で ぴあ

☎ なし

2019年日の出埠頭にオープンした施設。客船待合所と2つのレストラン、芝生広場、ウッドデッキがあり、昼は水辺の癒しと開放感、日暮れ以降は湾岸の夜景に浸りながら過ごせる。

⑤港区海岸2-7-103 ⑥ゆりかもめ日の出駅東口から徒歩4分 ⑦船客待合所9時30分～22時、レストランは店舗により異なる ⑧不定休 ⑨なし

The new facility on Hinode Pier in 2019 contains a passenger waiting area, two restaurants, a lawn square, and a wooden deck. You can feel refreshed near the water during the daytime and enjoy the night bay view after the sunset.

⑨2-7-103 Kaigan, Minato-ku ⑩4 minute walk from the East Exit of Yurikamome Hinode station ⑪Passenger waiting area open from 9:30 a.m. to 10 p.m.. Restaurant business hours vary by store. ⑫Not fixed ⑬None

⑭都会的でありながら、海や風、緑が感じられる場所



埠頭ならではのムードを楽しむニュースポット

A new spot where you can enjoy the nice atmosphere at the pier.

Minato Flag

MINATO  
フラッグ制度

MINATOFLAG SYSTEM

MINATOフラッグマークのあるお店は、安全で安心して楽しめる夜のスポットです。

Shops with the MINATO FLAG mark are night spots where you can enjoy safely and with peace of mind.



⑬3階にあるエントランス  
RED TOKYO TOWER

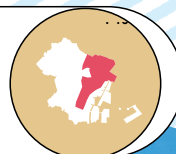




歴史的スポットが点在

# 芝・新橋・虎ノ門

SHIBA  
&  
SHIMBASHI  
&  
TORANOMON



徳川將軍家ゆかりのスポットが数多く残るエリア。大名屋敷跡地の庭園のほか、江戸庶民から親しまれた神社仏閣など、江戸の気配を感じつつ散策しよう。散歩の後は絶品グルメに舌鼓！

芝は  
こんな  
エリア

増上寺の門前町として発展。四季折々の景色が楽しめる豊かな自然環境も魅力。目の前にそびえる東京タワーは、芝エリアを象徴する景色のひとつ。

新橋は  
こんな  
エリア

日本の鉄道発祥の地であり、丸の内品川に連なるビジネス街。今も汐留など大規模再開発が進められ、常に変化し続けている。昔ながらの商店街も元気で魅力的な飲食店が多数。

虎ノ門は  
こんな  
エリア

江戸城の西にあった門の名が地名の由来といわれている。新橋とともに日本を代表するオフィス街。虎ノ門ヒルズ開業により、国際都市へと変貌した。

## 増上寺 Zojoji Temple

☎ 03-3432-1431

600年の歴史をもつ、浄土宗七大本山のひとつ。徳川家の菩提寺として知られ、家康公が深く尊崇した秘仏「黒本尊」を祀る安国殿をはじめ、徳川家歴代の将軍の墓所がある。国の重要文化財など寺宝も多数。

④港区芝公園 4-7-35 ⑤地下鉄御成門駅A1出口・地下鉄芝公園駅A4出口から徒歩3分、地下鉄大門駅A6出口から徒歩5分 ⑥⑦拝観自由(徳川家霊廟の拝観料は500円、増上寺宝物展示室は入館700円、ともに火曜休) ⑧なし

Zojoji is one of the seven head temples of the Jodo shu (Pure Land sect) of Buddhism and has 600 years of history. It is known as a family temple of the Tokugawa Clan, and includes a mausoleum where Tokugawa shogun were laid to rest, as well as the Black Image of Amida Buddha, which was deeply worshiped by Tokugawa Ieyasu, in the Ankokuken building.

④4-7-35 Shibakoen, Minato-ku ⑤3 minute walk from Exit A1 of Onarimon subway station and Exit A4 of Shibakoen subway station, 5 minute walk from Exit A6 of Daimon subway station ⑥Free entry (500 yen fee for the Tokugawa Mausoleum and 700 yen for the Treasure Gallery) ⑦Tokugawa Mausoleum and Treasure Gallery are closed on Tuesdays ⑧None

① 壮麗な徳川将軍家墓所

② 首都圏最大級の御堂である大殿



6人の将軍が埋葬される  
徳川將軍家ゆかりの寺院



A temple connected with the Tokugawa Clan where six shogun are buried

You can also enjoy  
luxurious hotels  
and shops

## 虎ノ門ヒルズ 森タワー

とらのもんひろき もりたわー

Toranomon Hills Mori Tower

☎ 03-6406-6192 (虎ノ門ヒルズインフォメーション)

地上52階建ての超高層複合タワー。広大な芝生が広がるオーバル広場や、パティオに富んだ食が楽しめるアトリウムのレストランなど、集って憩える心地よい空間が広がる。

④港区虎ノ門 1-23-1 ⑤地下鉄虎ノ門ヒルズ駅直結 ⑥レストラン 11~23時(ショップ~21時) ⑦不定休 ⑧約190台(有料)

This 52-story skyscraper has a relaxing, comfortable atmosphere, and includes a vast lawn known as Oval Square, and restaurants in the atrium where you can enjoy a wide variety of food.

④1-23-1 Toranomon, Minato-ku ⑤Directly connected to Toranomon Hills subway station ⑥Restaurants 11 a.m.-11 p.m. (Shops close at 9 p.m.) ⑦Not fixed ⑧About 190 spaces (paid parking)

① パブリックアートも要チェック



## 港区立みなと科学館 Minato Science Museum

☎ 03-6381-5041

大型映像装置を使った体験型の常設展示や、実験・工作のワークショップなどで楽しく科学が学べる。最新鋭の光学投影機と全天周デジタル映像のプラネタリウムホールも完備。

Have fun learning about science through interactive permanent exhibits that incorporate large video displays and workshops for experiments and crafts. The museum also has a planetarium with state-of-the-art optical projectors capable of delivering full-dome digital images.

Visit a science learning center  
enjoyed by adults and children alike!

④港区虎ノ門 3-6-9 ⑤地下鉄神谷町駅4b出口から徒歩5分、地下鉄虎ノ門ヒルズ駅から徒歩4分 ⑥入場無料(プラネタリウムは大人600円、小中高生100円) ⑦9~20時(プラネタリウム最終投影は19時/最終入館19時30分) ⑧第2月曜(祝日の場合は翌日) ⑨なし

④3-6-9 Toranomon, Minato-ku ⑤5 minute walk from the 4b exit of Kamiyacho subway station, 4 minute walk from Toranomon Hills subway station ⑥Free entry (planetarium is 600 yen for adults and 100 yen for children ages 6-18) ⑦9 a.m.-8 p.m. (the planetarium's last showing is at 7 p.m./Last entry 7:30 p.m.) ⑧Every second Monday of the month (closed the following day when Monday is a national holiday) ⑨None

⑩さまざまなプログラムをプラネタリウムで投影している



大人も子どもも楽しめる  
科学の学び場へ!

## 旧芝離宮恩賜庭園 Kyu-Shiba-rikyu Gardens

☎ 03-3434-4029

江戸初期の大名庭園のひとつで、大正13年(1924)に皇太子(昭和天皇)のご成婚記念として東京市に下賜。かつては海水を引き入れていたという池を中心とした回遊式泉水庭園で、国の名勝に指定。

This is a feudal lord garden from the early Edo period. It is a circuit-style garden centered around a pond, and has been designated as a national Place of Scenic Beauty. The colored leaves are a feast for the eyes in autumn.

④1-4-1 Kaigan, Minato-ku ⑤Close to the North Exit of JR Hamamatsucho Station and Exit B2 of Daimon subway station ⑥150 yen ⑦9 a.m.-5 p.m. ⑧None ⑨None

⑩秋はヒガンバナや紅葉が目を楽しませる

④港区海岸 1-4-1 ⑤JR浜松町駅北口・地下鉄大門駅B2出口からすぐ ⑥入園150円 ⑦9~17時 ⑧無休 ⑨なし



① 洲浜に立つ雪見灯籠

Relax in the beautiful garden and enjoy the pond and greenery

ビルに囲まれた  
水と緑の美しい庭園



## Dotted with historic spots

Many places related to the Tokugawa Shogunate Family remain in this area. Take a stroll and discover the charm of Edo (the old name for Tokyo) from a garden on the former site of a feudal lord's mansion, to shrines and temples frequented by commoners, and more. Then relish an exquisite gourmet meal after your stroll!

SHIBA  
AREA

This area developed as a temple town of Zojoji Temple. Its appeal lies in its natural environment, where you can enjoy the changing scenery of the four seasons. Tokyo Tower soars before your eyes, and this scenic point symbolizes the Shiba area.

SHIMBASHI  
AREA

The birthplace of Japanese railroads, this business district extends between Marunouchi and Shinagawa. It is always changing as large-scale redevelopments take place, such as in Shiodome. There are also countless enticing restaurants nestled in the lively and traditional shopping streets.

TORANOMON  
AREA

It is said that the area's name derives from the gate (mon) west of Edo Castle. Along with Shimbashi, it is a typical Japanese office district. The area has been transformed into a cosmopolitan area due to the opening of Toranomon Hills.

新橋 新橋亭  
Shimbashi Shinkyotei

☎ 03-3580-2211

国内外の要人も訪れる、昭和21年(1946)創業の北京料理店。毎年2月には満漢全席を開催するなど本格的な中国料理を提供。富士山のようにそびえたつジャンボ焼売など名物もたくさん。

⑨港区新橋2-4-2 ⑩JR新橋駅日比谷口から徒歩3分 ⑪11~21時LO ⑫なし ⑬契約駐車場(1万円以上の利用で2時間無料)

A Beijing cuisine restaurant having national and international VIPs as its customers since 1946. It serves authentic Chinese cuisine, holding Manchu-Han Imperial Feast every February. It has many signature dishes such as "Jumbo Steamed Dumplings" that look like Mt. Fuji.

⑫2-4-2 Shimbashi, Minato-ku ⑬3 minute walk from the Hibiya Exit of JR Shimbashi Station ⑭11 a.m.-9 p.m. (last order) ⑮None ⑯Contract parking lot(2 hour free for more than 10,000 yen purchase)

Chinese traditional tastes loved in Shimbashi for more than half century

新橋で半世紀以上愛される  
中国伝統の味



Noodle soup with  
chicken in a hot pot  
2,200 yen

The collagen-rich soup made by simmering chicken for hours is very popular with women. Jumbo Steamed Dumplings 275 yen.

鶏の土鍋煮込み  
そば  
2200円

何時間も地鶏などを煮込んだコラーゲンたっぷりのスープは女性にも大人気。ジャンボ焼売は275円

鳥かど家  
Torikadoya

☎ 03-3431-0534

名物の鰻重は活鰻をさばいてすぐに白焼きし、余分な脂を落としてから蒸して焼きたてを提供。ほどよい脂と江戸っ子好みのきりっとしたタレが粋。炭火の鳥焼きや地鶏親子丼など鳥料理もおすすり。

⑨港区新橋4-27-9 新橋スズキビル1階 ⑩JR新橋駅鳥森口から徒歩8分 ⑪11~14時LO、17~20時(夜は要予約) ⑫土・日曜、祝日 ⑬なし

This restaurant prepares its famous unaju, consisting of eel served over rice in a lacquered box, by selecting a live eel, immediately grilling it without seasoning, removing the excess fat, then steaming it, grilling it with tare sauce, and serving it straight away. The dish has just the right amount of fat and a refined sauce preferred by Tokyoites. The restaurant's chicken dishes, such as yakitori chicken skewers grilled over a charcoal fire and oyakodon with Jidori chicken and egg over rice, are also recommended.

A well-known and friendly restaurant serving eel and chicken dishes that opened in 1912

大正元年(1912)創業の  
鰻と鳥料理の気さくな名店

⑨Shimbashi Suzuki Building 1F, 4-27-9 Shimbashi, Minato-ku ⑩8 minute walk from the Karasumori Exit of JR Shimbashi Station ⑪11 a.m.-2 p.m. (last order), 5 p.m.-8 p.m. (reservation required for dinner) ⑫Saturdays, Sundays, national holidays ⑬None

⑭骨まで柔らかく煮た鰻の汽車ポッポ 830円

Unaju Matsuo  
3,700 yen  
Unaju costs 2,500-4,500 yen. The 1,900 yen unadon (eel over rice) is only served at lunch

鰻重「松」  
3700円  
鰻重は2500~4500円。うな丼1900円はランチ限定



⑭アットホームなもてなしと気軽に入りやすい店舗



Bite-size, shellfish-shaped monaka sweets that are filled with five kinds of anko sweet red bean paste

5種の餡が楽しめる  
貝の姿のひと口最中

⑭江の嶋最中1個140円。こし餡、つぶ餡、白餡、柚餡、胡麻餡の5種

芝神明 榮太樓  
Shiba Shinmei Eitaro

☎ 03-3431-2211

日本橋の榮太樓總本舗から明治18年(1885)に暖簾分け。文豪・尾崎紅葉が名付けた江の嶋最中が名物で、ホタテやアワビなど貝殻の形がキュート。品のいい滑らかな餡に老舗の技を感じて。

⑨港区芝大門1-4-14 ⑩地下鉄大門駅A5出口からすぐ、JR浜松町駅北口から徒歩6分 ⑪9~19時(土曜は~14時) ⑫日曜、祝日、8月の土曜 ⑬なし

The shop separated from Eitaro Sohono in Nihombashi in 1885, setting up an independent store. Its Enoshima Monaka, named by the literary master Koyo Ozaki, are cute sweets shaped like shellfish such as scallops and abalone. You can sense the techniques of a long-established shop when you taste the refined and smooth flavors of the bean paste that serves as the filling.

⑨1-4-14 Shibadaimon, Minato-ku ⑩Close to Exit A5 of Daimon subway station, 6 minute walk from the North Exit of JR Hamamatsucho Station ⑪9 a.m.-7 p.m. (until 2 p.m. on Saturdays) ⑫Sundays, national holidays, Saturdays in August ⑬None



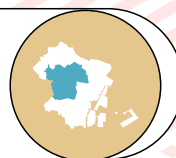
⑭岡本太郎が手掛けた看板の字も必見



アートとトレンドを網羅する国際都市

# 麻布・六本木

AZABU & ROPPONGI



パブリックアートや美術館が多いので、ショッピングやグルメを楽しみながらアートスポットを巡るのがおすすめ。  
散歩の途中にスイーツやリッチなディナーを楽しもう！

麻布は  
こんな  
エリア

100年以上の老舗が並ぶ麻布十番商店街があり、由緒ある寺社が点在する歴史を感じるエリア。麻布十番は活気ある賑やかな雰囲気、広尾周辺は緑豊かで静かな街並み。

六本木は  
こんな  
エリア

世界中から観光客が集まる六本木は、上質なアートやデザイン空間、話題のショッピングやグルメなど、東京の旬なカルチャーが集結。一日中遊べるインテリジェンスな街だ。

## フジフィルム スクエア FUJIFILM SQUARE

☎ 03-6271-3350

写真がもつ価値を伝える活動の一環として富士フィルムが開館した複合型ショールーム。写真家の意図や心に共感できるギャラリーに、歴代のカメラや写真の歴史を知ることのできる博物館など、写真文化を体感できる空間。

⑨港区赤坂9-7-3 東京ミッドタウン ウェスト1階 ⑩地下鉄六本木駅8番出口直結 ⑪無料 ⑫10～19時(最終入館18時50分) ⑬無休 ⑭東京ミッドタウン駐車場利用約380台(有料)

A multipurpose showroom opened by FUJIFILM to promote the value of photography. Featuring a gallery where people can feel connected with the hearts and minds of the photographers and a museum focused on the historical evolution of cameras and photography, this is a space where you can take in the culture and art of taking photos.

⑨ Tokyo Midtown West 1F, 9-7-3 Akasaka, Minato-ku ⑩ Directly connected to Exit 8 of Roppongi subway station ⑪ Free entry ⑫ 10 a.m.-7 p.m. (last entry at 6:50 p.m.) ⑬ None ⑭ Use the 380-space parking lot at Tokyo Midtown (paid parking)

ふじふいるむ すくえあ

⑨写真歴史博物館では歴史的に価値ある写真を展示する企画展も定期的に開催



東京ミッドタウンにある  
写真ギャラリー  
Photo Gallery in Tokyo Midtown

⑨プロ・アマ問わず、厳選した作品を展示する、富士フィルムフォトサロン 東京

## 東京ミッドタウン

とうきょうみつどうん

TOKYO MIDTOWN

☎ 03-3475-3100

美術館などの文化施設や130にもおよぶショップ&レストラン、ホテルなどを集めた、防衛庁跡地に誕生した複合施設。様々なイベントが開催される芝生広場や開放的なミッドタウン・ガーデンなど、緑と触れ合えるスペースも魅力。

⑨港区赤坂9-7-1 ⑩地下鉄六本木駅8番出口直結 ⑪ファッション・インテリア・サービス11～20時、フード&カフェ11～21時、レストラン&バー11～23時 ⑫無休 ⑬約380台(有料)

A complex facility constructed on the former site of the Defense Agency with cultural facilities such as an art museum, 130 shops and restaurants, and a hotel. The lawn plaza where various events are held and the spacious "Midtown Garden" full of greens is also attractive.

⑨9-7-1 Akasaka, Minato-ku ⑩ Directly connected to Exit 8 of Roppongi subway station ⑪ Fashion, interior & services 11 a.m.-9 p.m., food & cafe 11 a.m.-9 p.m., restaurants & bars 11 a.m.-11 p.m. ⑫ None ⑬ About 380 spaces (paid parking)



⑨様々なイベントが開催される芝生広場

⑨メインショッピングエリア「ガレリア」  
⑩東京ミッドタウンのイルミネーション

アートとショッピングで  
東京のカルチャーを体感  
Experience Tokyo's culture  
through art and shopping



創造力を刺激する、見て遊んで学べる文化都市  
A cultural city that stimulates creativity, where you can see, play and learn

## 六本木ヒルズ roppongi hills

☎ 03-6406-6000 (総合インフォメーション)

200以上のレストランやショップに、ミュージアムや展望台、映画館、庭園、ホテルなどが集結する六本木のランドマーク。360度ガラス張りの展望台・東京シティビューやパブリックアートなど見どころ満載。

⑨港区六本木6-10-1他 ⑩地下鉄六本木駅1C出口直結 ⑪ショップ11～21時、レストラン～23時、一部店舗により異なる ⑫無休 ⑬2762台(有料)

This Roppongi landmark is home to over 200 restaurants and shops, museums, an observatory, cinemas, a park, a hotel, and more. It's full of highlights, such as the 360-degree glass observation deck called Tokyo City View, as well as public art.

⑨6-10-1 Roppongi, Minato-ku, and more ⑩ Directly connected to Exit 1C of Roppongi subway station ⑪ Shops 11 a.m.-9 p.m., restaurants open until 11 p.m., some facilities have different hours ⑫ None ⑬ 2,762 spaces (paid parking)

⑨高さ238mの森タワーを囲むように毛糸庭園やテレビ朝日などがある





## A cosmopolitan area encompassing art and trends

There are many public artworks and galleries, so we recommend dropping by these art spots while enjoying shopping and gourmet cuisine. Relish sweets and a fancy dinner during your stroll!

### AZABU AREA

You can feel the history in this area that includes the Azabu-juban Shopping District, lined with venerable shops dating back 100 years or more, and distinguished temples and shrines. Azabu-juban has a lively, bustling atmosphere, while the area around Hiroo has quiet streets filled with greenery.

### ROPPONGI AREA

Roppongi, where tourists gather from around the world, is a hotspot for Tokyo's seasonal culture, including top-class art and design spaces, trendy shops, gourmet cuisine, and more. It is an area brimming with taste and intelligence where you can enjoy yourself all day.

※写真はイメージ



Enjoy top-class nigiri sushi at one of Tokyo's most revered restaurants

東京きっての老舗で  
極上のにぎり寿司をつまむ

おつな寿司 おつなずし  
Otsuna Sushi

☎ 03-3401-9953

明治8年(1875)創業の老舗。品のいい和の空間で正統派の寿司と和食がいただける。気軽に本物の味を食べて欲しいという想いから上質な素材を使った寿司をお手頃価格で提供。夜コースは6380円〜(2名〜)、席料550円。



職人の技が堪能できるカウンター席のほか、個室もあり

●全国的にも名高い名物になり寿司  
(追加1個〜)  
1個 140円



### 浪花家総本店

なにわやそうほんてん  
Naniwaya Souhonten

☎ 03-3583-4975

明治42年(1909)の創業以来、1個ずつ手作業で焼き上げる「丁焼き」の製法を守る。たいやきはパリッとした粹な薄皮に、程よい甘さのあずきあんがぎっしり! 2階のカフェで焼きそばやお汁粉も味わえる。

●港区 麻布十番1-8-14 ●地下鉄麻布十番駅7番出口からすぐ  
●11〜19時 ●火曜、第3水曜 ●なし

●香ばしい匂いがただよう店先



●たいやきは1個180円

Handmade taiyaki from a shop boasting over 100 years of history

100年以上もの歴史を誇る  
手焼きの香ばしいたいやき

Since its founding in 1909, this shop has retained its ichiokuyai method of making taiyaki by hand and cooking one at a time. The taiyaki have a thin, light, and crispy shell filled with sweet red bean paste that is just the right sweetness. You can enjoy yakisoba and shiruko sweet red-bean soup in the café on the 2nd floor.

●1-8-14 Azabujuban, Minato-ku ●Close to Exit 7 of Azabu-juban subway station ●11 a.m.-7 p.m. ●Tuesdays, third Wednesday of each month ●None

### HAL YAMASHITA 東京本店

はるやましたとうきょうほんてん

HAL YAMASHITA  
TOKYO

☎ 03-5413-0086

今までの日本料理にはなかった斬新な食材の組み合わせや技術を取り入れ、独自の視点で素材本来の味を引き出す“新和食レストラン”。滝をイメージした照明や和紙の壁など料理も空間も和モダン。モダンな空間で四季折々の料理を楽しめる。



●スタイリッシュな和の空間

●港区赤坂9-7-4 東京ミッドタウン ガーデンテラス1階 ●11〜15時、17時30分〜23時(土・日曜、祝日は11〜23時) ●無休 ●東京ミッドタウン駐車場利用約380台(有料)

"New Japanese cuisine restaurant" incorporating innovative combinations of distinct ingredients and techniques that have never been in Japanese cuisine before and bringing out the original tastes of the ingredients with a unique perspective. The theme of the interior is also Japanese modern with lighting inspired by a waterfall and Japanese paper walls. You can enjoy seasonal menus in the modernized space.



A Zen-themed Modern Japanese Cuisine

「禅ZEN」をテーマにした  
モダンジャパニーズスタイル

1 piece of Kobe uni (sea urchin) roll with smoked aburage caviar  
1,500 yen (10% exclusive service charge)

Its signature menu sold 100,000 pieces globally. It is included in all the courses. Dinner course 8,580 yen~(Prices may change depending on the season. 10% exclusive service charge).

神戸牛雲丹巻 スモークアブリュースモークアブリュース  
1貫1500円

(サービス料別10%)  
世界で10万食以上のヒットを記録した看板メニュー。すべてのコースに登場。夜コース8580円〜(季節によって変更あり。サービス料別10%)

●Tokyo Midtown Garden Terrace 1F, 9-7-4 Akasaka, Minato-ku ●11a.m.-3 p.m., 5:30 p.m.-11 p.m. (11a.m.-11 p.m. on Saturdays, Sundays, and national holidays) ●None ●Use the 380 space parking lot at Tokyo Midtown (paid parking)

Enjoy the intoxicating live performances played by top artists.

トップアーティストのライブに酔いしれる



●ステージの背景に夜景が広がる

●一流シェフによる料理とドリンクが楽しめる



### Billboard Live TOKYO

びるぼーどらいぶ とうきょう

☎ 03-5544-9800

国内外のトップクラスのアーティストが出演する、ライブレストラン。フロアは3層構造で、開演前にはステージ後方の夜景も楽しめる。至福のパフォーマンスを堪能したい。

●港区赤坂9-7-4 東京ミッドタウン ガーデンテラス4階 ●地下鉄六本木駅8番出口直結 ●公演により異なる ●不定休 ●東京ミッドタウン駐車場利用約380台(有料)

A music venue and restaurant featuring performances by top-class artists from Japan and around the world. The auditorium is split into three levels. You can see the night view behind the stage when the curtains are opened up. Enjoy sublime performances here.

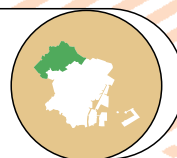
●Tokyo Midtown Garden Terrace 4F, 9-7-4 Akasaka, Minato-ku ●Directly connected to Exit 8 of Roppongi subway station ●Depends on the performance ●Not fixed ●About 380 spaces (paid parking)



最先端と歴史が共存する

# 赤坂・青山

AKASAKA & AOYAMA



エンターテインメントの街・赤坂と美術館やおしゃれショップが集まる青山をおさんぽ。  
今年生誕200年を迎える勝海舟のゆかりの場所にも行ってみよう。

赤坂は  
こんな  
エリア

永田町に隣接し、料亭が並ぶ花街やビジネス街として栄える赤坂。忠臣蔵ゆかりの赤坂氷川神社や勝海舟邸跡があり、史跡も点在している。赤坂駅周辺は桜の名所として有名。

青山は  
こんな  
エリア

徳川家臣・青山氏の下屋敷があったことが名の由来という説が有力。目抜通りの青山通りや裏路地に人気ブランドのブティックが点在する、国内トップクラスのおしゃれエリアだ。

## 勝海舟邸跡

かつかいしゅうていあと  
The former residence  
of Katsu Kaishu

☎ なし

勝海舟は生涯3度に渡り赤坂に居を構えたが、ここは安政6年(1859)~明治元年(1868)の最も勝が活躍した時期に住んでいた旧跡。勝が坂本龍馬と出会ったのも、この場所だと言われている。

⑥港区赤坂6-10-39 ⑦地下鉄赤坂駅7出口から徒歩5分 ⑧なし

Katsu Kaishu lived in Akasaka three times in his life and this is the historic site where he lived from 1859 to 1868 when he was most active. It is said that this is the place where he met Sakamoto Ryoma for the first time.

⑥6-10-39 Akasaka, Minato-ku ⑦5 minute walk from Exit 7 of Akasaka subway station ⑧None

①マンションの傍らに木碑が立つ



生誕200年を迎えた  
勝海舟が住んでいた地  
The place where Katsu Kaishu, whose  
200th anniversary we now celebrate,  
used to live

①伝統の街からエンターテインメントを発信する



テレビ局を中心に広がる  
お楽しみいっぱい  
の複合施設

A complex centered  
around a TV station with  
many things to enjoy

## 赤坂サカス

あかさかさくす  
Akasaka Sacas

☎ 施設により異なる

TBS放送センターとその玄関口に広がる「Sacas広場」を中心に、「TBS赤坂 ACTシアター」、「赤坂Bizタワー SHOP&DINING」から成る。

⑥港区赤坂5-3 ⑦地下鉄赤坂駅直結(施設により出口が異なる) ⑧施設内自由、営業時間は店舗により異なる ⑨無休 ⑩赤坂BizタワーSHOP&DINING駐車場利用83台(有料)

Centered around the TBS Broadcasting Center and Sacas Square at its entrance are the TBS Akasaka ACT Theater and Akasaka Biz Tower SHOPS & DINING.

⑥5-3 Akasaka, Minato-ku ⑦Directly connected to the exits of Akasaka subway station (exits differ depending on the facility) ⑧The main facility is always open, store opening times vary ⑨None ⑩Use the 83-space parking lot at Akasaka Biz Tower SHOPS & DINING (paid parking)

⑤作品制作の途中を垣間見るようなアトリエ  
⑥サロンなど館内には氏の作品がたくさん



## 岡本太郎記念館

おかもとたろう  
きねんかん

Taro Okamoto  
Memorial Museum

☎ 03-3406-0801

日本を代表する芸術家・岡本太郎のアトリエ兼住居を公開。有名な作品が数多く生み出されたアトリエは、当時の様子がそのままに残されている。設計は坂倉準三。

⑥港区南青山6-1-19 ⑦地下鉄表参道駅A5出口から徒歩8分 ⑧入館650円 ⑨10~18時(入館は~17時30分) ⑩火曜(祝日の場合は開館) ⑪なし

Exemplary Japanese artist Taro Okamoto's combined studio and home has been opened to the public. The studio, where many of his famous works were created, has been kept exactly as it was when he lived and worked there. The building itself was designed by Junzo Sakakura.

⑥6-1-19 Minami-ayama, Minato-ku ⑦8 minute walk from Exit A5 of Omotesando subway station ⑧650 yen admission fee ⑨10 a.m.-6 p.m. (entry until 5:30 p.m.) ⑩Tuesdays (open if it is a national holiday) ⑪None

A private art museum with a collection of  
pre-modern masterpieces  
from Japan and East Asia



①青山の閑静なエリアにある ②庭園内の茶室「弘仁亭」は大正初期のものを移築

## 根津美術館

ねづびじゅつかん  
Nezu Museum

☎ 03-3400-2536

実業家・初代根津嘉一郎の集めた古美術品約7600件を収蔵。コレクションは紀元前13世紀の中国の青銅器から江戸時代の絵画・工芸まで幅広く、国宝や重要文化財が多数。

※2023年1月現在、日時指定予約制

⑥港区南青山6-5-1 ⑦地下鉄表参道駅A5出口から徒歩8分 ⑧特別展1500円、企画展1300円 ⑨10~17時(入館は~16時30分) ⑩月曜(祝日の場合は翌日)、展示替え期間 ⑪9台

This museum has a collection of about 7,600 pre-modern artworks acquired mainly by the businessman Nezu Kaichirō, Sr. The extensive collection starts from Chinese bronzeware from the 13th century B.C. all the way to paintings and crafts from the Edo period, including numerous National Treasures and Important Cultural Properties.

\*Timed-entry online reservation recommended as of January 2023

⑥6-5-1 Minami-ayama, Minato-ku ⑦8 minute walk from Exit A5 of Omotesando subway station ⑧Special Exhibitions 1,500 yen, Museum Collection Exhibitions 1,300 yen ⑨10 a.m.-5 p.m. (entry until 4:30 p.m.)

⑩Mondays (closed the following day when Monday is a national holiday), when exhibitions are changed ⑪9 spaces

日本と東洋の古美術の名品を  
所蔵する私立美術館



## Where history coexists with the cutting edge

Take a stroll through Akasaka, the entertainment district, and Aoyama, where art galleries and chic shops concentrated. Let's visit the places associated with Katsu Kaishu, whose 200th anniversary will be celebrated this year.

### AKASAKA AREA

Adjacent to Nagatacho, Akasaka has flourished as a business district and geisha entertainment district lined with traditional Japanese ryotei restaurants. The area is dotted with historic landmarks, including Akasaka Hikawa Shrine, a place connected with Chushingura (the name given to fictionalized accounts of the incident involving the 47 ronin), and the former site of the residence of Katsu Kaishu. The area around Akasaka Station is a famous cherry blossom viewing spot.

### AOYAMA AREA

The leading theory as to the origin of the name Aoyama involves the Aoyama Family, retainers of the Tokugawa Family, who had a residence here. It is one of the most fashionable areas in Japan dotted with boutiques of popular brands along the main Aoyama-dori Avenue and its backstreets.

### 虎屋菓寮 赤坂店 Toraya Tea Room Akasaka Store

☎ 03-3408-2331

室町時代後期に京都で創業した名店「とらや」の赤坂店にある喫茶。特製のこし餡を寒天や季節のトッピングなどとともに味わうあんみつなどの甘味は、いずれもその歴史にふさわしい丁寧な作り。

●港区赤坂4-9-22 ●地下鉄赤坂見附駅A出口から徒歩7分 ●11~17時L.O.、物販は9~18時(土・日曜、祝日は9時30分~) ●毎月6日(12月を除く) ●9時台

A tea room in the Akasaka store of Toraya, a famous Japanese confectionery established in the late Muromachi era. Sweets such as anmitsu consisting of smooth bean paste with agar and seasonal toppings are carefully made, befitting of Toraya's old history.

●4-9-22 Akasaka, Minato-ku ●7 minute walk from Exit A of Akasaka-mitsuke subway station ●Cafe: 11 a.m.-5 p.m. for last call Shop: 9 a.m.-6 p.m. (9:30 a.m.-6 p.m. on Saturday, Sunday and national holidays) ●6th of every month (except December) ●9 Spaces

Japanese confectioneries made with carefully selected ingredients by a long-established confectionery store

老舗菓子店の技を凝らした  
厳選素材の和菓子



#### Anmitsu

1,760 yen

Its smooth bean paste is made from Hokkaido Azuki beans.

#### あんみつ

1760円

こし餡には北海道産小豆を使用。

● 屋号にちなんだ虎模様の特製羊羹「千里の風」1944円~は赤坂店限定



### Nicolai Bergmann Nomu

にこらい ばーぐまん のむ

☎ 03-5464-0824

北欧のスタイルに和の感性を加えたデザインで知られるデンマーク出身のフラワーアーティスト、ニコライ・バーグマンのフラワーショップに併設したカフェ。フレッシュジュースも人気。

●港区南青山5-7-2 ●地下鉄表参道駅B3出口から徒歩3分 ●10~19時 ●不定休 ●なし

●フラワーショップのおしゃれなディスプレイに囲まれてカフエタイム



A photogenic cafe with flowers and Scandinavian tastes

フラワー×スカンジナビアンの  
フォトジェニックカフェ

●色とりどりのフレッシュフラワーボックス 4070円~などを販売

Features a varied lineup of Japanese bean confectionery including peanuts from Chiba Prefecture

千葉県産花生などの多彩な豆菓子

●あとひき豆320円などいろいろな味を食べ比べてみたい



### 青山但馬屋 Aoyama Tajimaya

☎ 03-3401-2843

明治27年(1894)創業の豆菓子専門店。豆やおかきなど小袋入り菓子は70~80種類。ピーナッツペースト入りの青山焼き250円は店頭で焼き立てを販売(要予約。6~9月は販売休止)。

●港区北青山2-7-11 ●地下鉄外苑前駅4b出口からすぐ ●10~19時(土・日曜、祝日は~17時) ●第3日曜(不定休) ●なし

Established in 1894, this shop specializes in sweets made with beans and nuts. It offers an assortment of about 70-80 types of individually-portioned sweets and snacks, such as beans and okaki mochi (rice crackers). Its Aoyama-yaki with peanut paste for 250 yen are freshly made in the shop (reservation required, not available from June-September).

●2-7-11 Kita-aoyama, Minato-ku ●Close to Exit 4b of Gaenmae subway station ●10 a.m.-7 p.m. (until 5 p.m. on Saturdays, Sundays, and national holidays) ●Every third Sunday of the month(not fixed) ●None

●近隣の会社の手土産などに使われてきた名店



#### Smørrebrød set 1,980 yen~

The special lunch available during weekdays. Includes 2 Smørrebrøds, the open sandwich from Denmark, and a drink.

#### スモープロー セット 1980円~

デンマークのオープンサンド・スモープロー2種にドリンクが付いた平日限定のランチセット

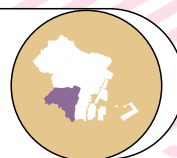
A cafe attached to the flower shop of Nicolai Bergmann, the Danish flower artist who is known for his design of adding Japanese taste to the Scandinavian style. Fresh juices are popular.

●5-7-2 Aoyama, Minato-ku ●3 minute walk from Exit B3 of Omotesando subway station ●10 a.m.-7 p.m. ●Not fixed ●None



緑と史跡が残る洗練されたエリア

# 高輪・白金 TAKANAWA & SHIROKANE



緑の多い高輪・白金エリア。洗練されたエリアだけに、ランチやお土産のスイーツもこだわりの店で。  
高輪エリアは坂が多いので移動の時間には余裕を持って。

高輪は  
こんな  
エリア

戦国時代の記録に「高縄原」の名が登場するなど、歴史深い土地。大名屋敷の名残もあり、史跡が多いのも魅力。忠臣蔵でおなじみの泉岳寺もこのエリア。

白金は  
こんな  
エリア

室町時代にこの地を開いた柳下上総介が大量の銀を所有していたことが地名の由来といわれる。イチョウ並木の続くおしゃれなプラチナ通りがメインストリート。

忠臣蔵を語る上で  
欠かせない場所  
An essential place for telling  
the Chushingura story



## 泉岳寺 せんがくじ Sengakuji Temple

☎ 03-3441-5560

慶長17年(1612)創立の古刹。赤穂藩主浅野家の菩提寺であったことから、元禄15年(1702)の討ち入りの後、切腹した赤穂四十七義士が埋葬されている。

①港区高輪2-11-1 ②JR高輪ゲートウェイ駅から徒歩6分 ③拝観無料(赤穂義士記念館は大人500円、中学生400円、小人(10歳以上)250円) ④7~18時(10~3月は~17時) ⑤無休 ⑥なし

This old temple was established in 1612. Since this was the family temple of the Asano Family of the Ako Domain, the 47 Ako Gishi samurai who committed seppuku after their raid in 1702 are buried here.

①2-11-1 Takanawa, Minato-ku ②6 minute walk from JR Takanawa Gateway Station ③Free entry(Ako Gishi's Memorial Hall is 500 yen for adults, 400 yen for primary and junior high school students and 250 yen for child (over 10 years old)) ④7 a.m.-6 p.m. (until 5 p.m. in October-March) ⑤None ⑥None



①歌舞伎「仮名手本忠臣蔵」の初公演以来、多くの参詣客が訪れる名所

港区の歴史とレトロ建築を堪能  
Enjoy Minato City's history and retro architecture



昭和13年(1938)竣工の旧公衆衛生院の建物を保存・改修して活用している

## マクセル アクアパーク品川 Maxell Aqua Park Shinagawa

☎ 03-5421-1111 (音声ガイド)

海の生き物の魅力と音や光、映像での演出を組み合わせた都市型エンターテインメント施設。季節や昼夜で異なる展示やプログラムが人気。

①港区高輪4-10-30品川プリンスホテル内 ②JR・京急品川駅高輪口から徒歩2分 ③入場2300円(アトラクションは別途) ④公式HP参照 ⑤無休 ⑥品川プリンスホテル駐車場利用(有料)

まくせる  
あくあぱーくしながわ



①四季と生き物が調和するイマージンエリア「パターンス」

This entertaining city aquarium combines the appeal of marine life with sound, light, and visual effects. The programs and exhibits that change depending on the season or time of day are popular.

①4-10-30 Takanawa, Minato-ku (inside Shinagawa Prince Hotel) ②2 minute walk from the Takanawa Exit of JR and Keikyu Shinagawa Station ③2,300 yen (separate charge for attractions) ④Please check the official website ⑤None ⑥Use the Shinagawa Prince Hotel parking lot (paid parking)



## 水族館と最先端テクノロジーの融合 Where an aquarium meets cutting-edge technology



## 港区立郷土歴史館 Minato City Local History Museum

☎ 03-6450-2107

港区の自然・歴史・文化を深く知り、交流するための拠点。常設展のほか、特別展・企画展・イベントを随時開催。建物見学は無料。

①港区白金台4-6-2ゆかしの杜内 ②地下鉄白金台駅2番出口からすぐ ③常設展300円(特別展・企画展は別途) ④9~17時(土曜は~20時) ⑤第3木曜(祝日の場合は前日の水曜) ⑥なし

A base where you can find out about the nature, history and culture of Minato City and interact with each other. In addition to the permanent exhibition, special exhibitions are held occasionally. Free for building tours.

①4-6-2 Shirokanedai, Minato-ku (Within Yukashi-no-Mori) ②Close to Exit 2 of Shirokanedai subway station ③330 yen (separate charge for special exhibitions) ④9 a.m.-5 p.m. (until 8 p.m. on Saturdays) ⑤Every third Thursday of the month (closed on the preceding Wednesday when Thursday is a national holiday) ⑥None



①東大安田講堂なども手がけた内田祥三の設計



## Refined areas of protected greenery and historic landmarks

There is a lot of greenery around Takanawa and Shirokane area. Enjoy lunch and shopping at one of the many fine restaurants and shops in this upmarket area. The Takanawa area is very hilly, so be sure to allow plenty of time for traveling around.

TAKANAWA  
AREA

The name of this deeply historic area appeared as Takanawahara in records from the Warring States period (late 15th century to late 16th century). It is notable for its many historic landmarks, including the vestiges of a feudal lord's residence. Sengakuji Temple is also found here. The temple is known for appearing in Chushingura (The Treasury of Loyal Retainers).

SHIROKANE  
AREA

It is said that the name Shirokane, meaning white metal or silver, derives from the large quantities of silver in the possession of Yagishita Kazusanosuke, who established this area during the Muromachi period (1336-1573). The area's main street is the stylish, ginkgo tree-lined Platinum Street.

Experience the changing of the seasons surrounded by the wistful nature of this Edo-period Japanese garden

手入れの行き届いた  
大日本庭園で  
四季の移ろいを感じる

八芳園  
Happo-en

はつほうえん レストランで食事を  
楽しんだあとは広  
大な日本庭園をゆつ  
くりと散策

☎ 0570-064-128

明治～大正期の実業家・久原房之助の構想を実現させた広大な池泉回遊式庭園を擁するレストラン・結婚式場。館内のレストランでは、庭園を眺めながら食事ができる。

⑨港区白金1-1-1 ⑩地下鉄白金台駅2番出口からすぐ ⑪当日の宴席状況により異なる ⑫無休 ⑬200台

This wedding, MICE event venue, and restaurant boasts a spacious Japanese garden and pond. The garden concept was created by Fusanosuke Kuhara, a famous entrepreneur born during the Meiji period (1868-1912) and lived through the Taisho period (1912-1926). The Happo-en restaurant has a clear view of the garden, allowing guests to dine while enjoying the scenery.

①1-1 Shirokanedai, Minato-ku ②Close to Exit 2 of Shirokanedai subway station ③Restaurant opening times vary ④None ⑤200 spaces



④自然栽培の野菜や旬の食材を取り入れた料理が味わえる Thru Café ※メニューは季節により異なる

## ショコラ・レシュヴァン

しょころ・れしゅうあん

Chocolat L'echevin

☎ 03-5422-9763

日本の洋菓子店で10年、その後フランス各地のパティスリーで2年勉強した経験を持つオーナーの店。吟味した原材料を用いた菓子はどれもひと口で幸せになる味わい。

⑨港区高輪3-10-5 ⑩地下鉄高輪台駅A1出口から徒歩2分 ⑪11～18時 ⑫日曜、月曜(不定休) ⑬なし

⑭ボンボンショコラ1粒324円  
～は約15種類



Chocolate created by an artisan with skills developed in France, with a flavor that you will want to savor

大切に味わいたい  
フランス仕込みのショコラ

The shop's owner studied at western confectioners in Japan for ten years, then spent a further two years training at patisseries in France after that. All of the bite-sized sweets are made with carefully selected ingredients, and are blissfully delicious.

③3-10-5 Takanawa, Minato-ku ②2 minute walk from Exit A1 of Takanawadai subway station ①11 a.m.-6 p.m. ④Sundays, irregular closures on Mondays ⑤None

## 白金よこ山

しろかねよこやま

Shirokane  
Yokoyama

☎ 03-5422-6074

和食の道30年の大將が、豊洲で仕入れた旬素材を丁寧に調理。夜のコース8800円～は先付けやお造り、小鍋を味わった後、関西風にぎりで締める。

⑨港区白金3-9-6 ⑩地下鉄白金高輪駅4番出口から徒歩7分 ⑪11時30分～13時30分LO(ランチは火・木・金曜のみ)、18～21時LO※夜のみテールチャージ500円 ⑫日曜、祝日 ⑬なし



A full-course meal prepared in an authentic way that ends with a delightful selection of nigiri sushi

締めのにぎりが嬉しい  
本格割烹をコースで



④白を基調に木目を生かした  
シンプルな店内

Kiwami course meal  
(image shows the appetizer, seasonal vegetable dish, stewed dish, and some of the nigiri sushi)

8,800 yen

This full-course meal includes an appetizer, seasonal vegetable dish, sashimi, grilled fish, fried fish, vinegar dish, stewed dish, and eight pieces of nigiri sushi

極

(写真は先付け、旬菜、小鍋、にぎりの一部)

8800円

先付け、旬菜、お造り、焼き物、揚げ物、酢の物、小鍋、にぎり  
8貫のフルコース

The head chef has 30 years experience making Japanese cuisine, and creates dishes with precision using seasonal ingredients from Toyosu, Tokyo. The full-course evening meal (from 8,800 yen) offers an appetizer, sashimi, and a stewed dish, and ends with a selection of nigiri sushi made in the Kansai style.

③3-9-6 Shirokane, Minato-ku  
⑦7 minute walk from Exit 4 of Shirokane-takanawa subway station  
⑪11:30 a.m.-1:30 p.m. (last order)  
\*Lunch only served on Tuesdays.  
Thursdays, and Fridays, 6 p.m.-9 p.m. (last order) \*500 yen cover charge applies at dinner ⑫Sundays, national holidays ⑬None

Little happiness♥Colorful cake

小さな幸せ♥  
色とりどりのケーキ



④人気の定番に加え、季節の旬のフルーツを使用した新商品が並び

⑤レモンケーキ  
280円

⑥濃厚半熟チーズ【じゅわり】4本入り1296円

## pâtisserie piece

ぱていすりー ぴえず

☎ 03-6338-9232

果物はもちろん、小麦や卵まで素材の産地にこだわった手作りスイーツの店。ケーキのサイズは大きくめで甘さ控えめ。焼き菓子や低糖質口カボススイーツも人気。

⑨港区白金5-12-17 ⑩地下鉄広尾駅2番出口から徒歩12分 ⑪11～20時 ⑫月曜(祝日の場合翌日)、月1回不定休あり ⑬なし

Handmade confectionery shop which uses carefully picked ingredients including its flour, eggs, and fruits. The sizes of the cakes are relatively large and the sweetness is modest. The bakes and low-carb sweets are also popular items.

③5-12-17 Shirokane, Minato-ku ②12 minute walk from Exit 2 of Hiroo subway station ①11 a.m.-8 p.m. ④Monday (next day if holiday) and irregular closed day once a month ⑤None



④種類豊富でどれにしようか迷うのも楽しいひと時



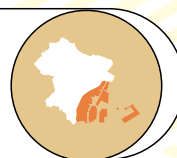
④ごぜんまりしたお店にチョコレートのほか、ケーキや焼き菓子などが並び



開放感あふれるシーサイドシティ

# 芝浦・港南・台場

SHIBAURA  
&  
KONAN  
&  
DAIBA



観光のメインとなるのは、最新エンターテインメントスポットが満載のお台場エリア。  
東京湾や運河など、都会のビル群と隣り合う水辺の景色に心癒されながらグルメを楽しもう。

芝浦は  
こんな  
エリア

江戸時代、大部分は海だった芝浦は、明治末期から昭和初期にかけて埋め立てられた。以降は湾岸の倉庫街として発展し、近年は高層住宅が増えてきている。

港南は  
こんな  
エリア

芝浦と同時期に造られた埋立地で、品川駅の南側に広がるベイエリア。東海道新幹線品川駅の開業により都内有数のビジネス街に。

台場は  
こんな  
エリア

江戸末期のペリー来航の後、江戸防衛のための台場（海上砲台）が築かれたのがこの地の起こり。その後、東京臨海副都心の一部として開発が進んだ。

レインボーブリッジ  
季節や時間帯で変化  
するイルミネーション  
にも注目！



東京港のシンボルを  
歩いて渡る！  
Walk across the symbol of Tokyo Bay!

## レインボーブリッジ れいんぼーぶりっじ Rainbow Bridge

☎ 03-5463-0223 (東京都東京港管理事務所港湾道路管理課)

都心と臨海副都心を結ぶ吊橋。二重構造で、上層は首都高速11号台場線、下層は臨港道路、新交通ゆりかもめと全長1.7kmの遊歩道(所要20~30分)になっている。

④港区芝浦~台場 ⑤芝浦側の遊歩道入り口へはゆりかもめ芝浦ふ頭駅から徒歩5分  
⑥無料 ⑦9~21時(11~3月は10~18時、入場は閉場の30分前) ⑧第3月曜(祝日の場合は翌日) ⑨なし

This suspension bridge links downtown Tokyo with the Waterfront City. Its two-level construction has the Route 11 Shuto Expressway Daiba Line on the upper level, while the lower level has a local road, the Yurikamome Line, and a 1.7 km promenade (a 20-30 minute walk).

④Shibaura to Daiba in Minato-ku ⑤5 minute walk from Yurikamome Shibaura-futo Station to the Shibaura-side promenade entrance ⑥Free to walk across the bridge ⑦9 a.m.-9 p.m. (10 a.m.-6 p.m. in November-March, last entry 30 minutes before closing) ⑧Every third Monday of the month (closed the following day when Monday is a national holiday) ⑨None

## アクアシティお台場 あくあしていおだいば Aqua City Odaiba

☎ 03-3599-4700

大型玩具店やスポーツブランド、カジュアルファッションの店舗が入る。約50店舗のレストラン&カフェ、ユナイテッド・シネマ、東京ラーメン国技館舞(→P15)も。

④港区台場1-7-1 ⑤ゆりかもめ台場駅からすぐ ⑥11~23時(物販店舗は~21時、一部飲食店は深夜営業あり) ※一部、店舗により異なる ⑦不定休 ⑧900台(有料)

Features large toy store, stores of sports brands and casual fashion brands. It is also home to about 50 restaurants and cafés, a United Cinemas, and Tokyo Ramen Kokugikan Mai (→P15).

④1-7-1 Daiba, Minato-ku ⑤Close to Yurikamome Daiba Station ⑥11 a.m.-11 p.m. (stores are open until 9 p.m., some restaurants are open until late night) \*Some facilities have different hours ⑦Not fixed ⑧900 spaces (paid parking)

⑨お台場の名所の間に立つ好ロケーション

臨海地区で最もグルメが充実した  
巨大ショッピングセンター



An enormous shopping center  
with the waterfront's best food selection

園内で1日中楽しめる  
エンタメスポットが目白押し  
Filled with indoor entertainment spots  
that you can enjoy all day



## デックス東京ビーチ

でっくすとうきょうびーち

DECKS Tokyo Beach

☎ 03-3599-6500

お台場海浜公園とウッドデッキで直結。レストランやショップのほかレゴランド・ディスカバリー・センター東京やマダム・タッソー東京などのテーマパークが入店。

④港区台場1-6-1 ⑤ゆりかもめお台場海浜公園駅から徒歩2分 ⑥11~20時(土・日曜、祝日は~21時) ※一部、店舗により異なる ※最新の営業時間は公式HPで確認 ⑦不定休 ⑧550台(有料)

Connected to Odaiba Marine Park by a wooden deck. In addition to restaurants and shops, it also has theme parks such as Legoland Discovery Center Tokyo and Madame Tussauds Tokyo.

④1-6-1 Daiba, Minato-ku ⑤2 minute walk from Yurikamome Odaiba-kaihinkoen Station ⑥11 a.m.-8 p.m. (until 9 p.m. on Saturdays, Sundays, and national holidays) \*Some facilities have different hours. \*Check the official website for the latest information ⑦Not fixed ⑧550 spaces (paid parking)



④アウトドアブランドなどが充実したショッピングモール



## A seaside area with an open feeling

The Odaiba area is filled with entertainment spots that serve as its main sightseeing attractions. Bask in the waterfront scenery with Tokyo Bay, canals, and more nestled among the big city buildings and enjoy gourmet food.

SHIBAURA  
AREA

Shibaura, which was mostly underwater during the Edo period, was created with reclaimed land from the end of the Meiji period to the early Showa period. Since then, it has been developed into a coastal warehouse district, and its skyscrapers have been increasing in recent years.

KONAN  
AREA

Built on reclaimed land at the same time as Shibaura, this bay area extends around the south side of Shinagawa Station. It became one of Tokyo's leading business districts due to the Tokaido Shinkansen stopping at Shinagawa Station.

DAIBA  
AREA

This area began when it was built as a daiba (a maritime artillery battery) to protect Edo (the old name for Tokyo) following the arrival of Admiral Perry's ships from the United States in 1853. Later, it was developed as a part of the Tokyo Waterfront City.



Seasonal vegetable salad with homemade roast beef  
1,600 yen  
A luxury salad featuring tender roast beef with a deep umami flavor

自家製ローストビーフと彩り旬野菜のサラダ  
1600円  
牛肉のうま味を閉じ込めた、やわらかなローストビーフが主役の贅沢サラダ



A secret terrace surrounded by a quiet canal  
静かな運河に囲まれた  
ジークレットテラス

BAGUS BAR  
芝浦アイランド店

ばぐーす ばー しばうらあいらんどうてん

BAGUS BAR Shibaura Island

☎ 03-3455-4700

芝浦運河沿いにあるオープンテラスのダイニングバー。エスニックなリゾートムードの中、イタリアンをベースにアジアの要素を取り入れた創作料理が時間を問わずに味わえる。

⑨港区芝浦4-22-2 芝浦アイランドエアテラス1階 ⑩JR田町駅東口から徒歩10分 ⑪11時30分～23時 ⑫無休 ⑬芝浦アイランドテラス駐車場利用40台(有料)



⑨都内にあることを忘れるようなリゾート感漂うテラス  
⑩芝浦アイランドテラスの裏手にあり、隠れ家的な雰囲気



This dining bar with an open terrace is located along the Shibaura Canal. You can enjoy Italian dishes infused with Asian ingredients in a resort-like atmosphere.

⑨Shibaura Island Air Terrace 1F, 4-22-2 Shibaura, Minato-ku ⑩10 minute walk from the East Exit of JR Tamachi Station ⑪11:30 a.m.-11 p.m. ⑫None ⑬Use the 40-space parking lot at the Shibaura Island Terrace (paid parking)

A cafe by the canal where you can taste a drink after work  
仕事帰りの一杯が嬉しい  
運河カフェ

SHIBAURA  
CANAL CAFE

しばうら きやなる かふえ

☎ なし

新芝浦運河沿いに期間限定で登場するオープンカフェ。コーヒーや紅茶各300円のほか、ビール600円などのお酒と枝豆400円や揚げ物などのおつまみが揃う。2023年度より、リニューアル予定。

⑨港区芝浦3-5-39 新芝浦橋近く ⑩JR田町駅東口から徒歩3分 ⑪5月GW明け～10月末の17～21時 ⑫土・日曜、祝日、雨天、強風時 ⑬なし

An outside cafe by Shin Shibaura canal open for a limited time. Coffee, tea (300 yen each), beer (600 yen), alcohol, and appetizers such as fries and edamame (400 yen) available. It is scheduled to be renovated starting from April, 2023.

⑨3-5-39 Shibaura, Minato-ku (close to Shinshibabashi bridge) ⑩3 minute walk from the East Exit of JR Tamachi station ⑪5 p.m.-9 p.m. after Golden Week till the end of October ⑫Saturdays, Sundays, national holidays, rain or strong winds ⑬None



⑨新芝浦橋からは遊歩道に停まる車が目印

## お台場のテーマパークで食べ比べ! Enjoy comparing flavors at food theme parks!

全国の名店の味が一度に楽しめるユニークな食のテーマパークで、お気に入りの味を見つけよう。

## 東京ラーメン国技館 舞

ときょうらーめんこきかん まい

Tokyo Ramen Kogugikan Mai

☎ 03-3599-4700 (クアアシティお台場)

札幌、博多、東京の人気ご当地はもちろん、川越や神奈川、金沢といった地方の人気店6軒が集結。店の代表メニューだけでなく、ここでしか食べられない限定メニューもある。

⑨港区台場1-7-1 アクアシティお台場5階 ⑩ゆりかもめ台場駅からすぐ ⑪入場無料 ⑫店舗により異なる。詳細は公式HPで確認 ⑬不定休 (アクアシティお台場の休館日に準ずる) ⑭アクアシティお台場駐車場利用900台(有料)



⑨お台場で全国の人気ラーメンが食べ比べられる

Six ramen restaurants are featured, with three hailing from the popular ramen hubs of Sapporo, Fukuoka, and Tokyo, and the rest from regional spots for enjoying ramen, including Kawagoe, Kanagawa, and Kanazawa. In addition to the restaurants' signature menu options, there are also limited menu items that cannot be tasted anywhere else.

⑨Aqua City Odaiba 5F, 1-7-1 Daiba, Minato-ku ⑩Close to Yurikamome Daiba Station ⑪Free entry ⑫Varies by establishment ⑬Not fixed (same as Aqua City Odaiba) ⑭Use the 900-space parking lot at Aqua City Odaiba (paid parking)

日本が世界に誇る  
ラーメン文化を体験

Experience Japan's  
world-renowned ramen culture



⑨三代目博多  
だるまのお台場  
限定極ラーメン  
1480円



The simple yet deep  
world of takoyaki

シンプルだが奥が深い  
たこ焼きワールド

⑨自家製しょうゆとバターのハーモニー「天王寺アベノタコヤキまちゃん」の「濃厚バターしょうゆ」8個 880円

Showcases five famous restaurants from Osaka, the homeland of takoyaki octopus balls, that appear to surround the Takoyaki Ebisu Shrine, a shrine set up to deify the god Ebisu, who is enshrined at Imamiya Ebisu Shrine in Osaka. Try all of the different ingredients, dashi broth, and cooking techniques.

⑨DECKS Tokyo Beach Seaside Mall 4F, 1-6-1 Daiba, Minato-ku ⑩2 minute walk from Yurikamome Odaiba-kaihinkoen Station ⑪Free entry ⑫11 a.m.-8 p.m. (until 9 p.m. on Saturdays, Sundays, and national holidays) ⑬Opening times of some shops vary \*Check the official website for the latest info ⑭Not fixed (same as DECKS Tokyo Beach) ⑮Use the 550-car capacity DECKS Tokyo Beach parking lot (paid parking)

You can enter at your leisure and sample the flavors of famous restaurants around Japan in an fun atmosphere!

## お台場たこ焼きミュージアム

おだいばたこやきみーじあむ

Odaiba Takoyaki Museum

☎ 03-3599-6500 (デックス東京ビーチ)

いまみやえびす 今宮 戎 神社のえびす大神を祀る多幸八喜恵美寿神社を取り囲むように、たこ焼きの本場・大阪からやってきた5つの名店が並ぶ。素材やダシ、焼き方の違いを味わってみよう。

⑨港区台場1-6-1 デックス東京ビーチシーサイドモール4階 ⑩ゆりかもめお台場海浜公園駅から徒歩2分 ⑪入場無料 ⑫11～20時(土・日曜、祝日は～21時) ※一部店舗は異なる ※最新の営業時間は公式HPで確認 ⑬不定休 (デックス東京ビーチの休館日に準ずる) ⑭デックス東京ビーチ駐車場利用550台(有料)



⑨お祭りのような賑やかな雰囲気



The data in this publication correct as of December 2022. Some data may be changed after publication, so we recommend confirming ahead of time by telephone or another method prior to departure. Furthermore, we will not be held responsible for providing any compensation for damage, etc., arising from the content in this publication. <sup>1</sup>All fees listed in this publication are the fee for an adult, unless otherwise stated. <sup>2</sup>In general, the prices listed are inclusive of consumption tax. <sup>3</sup>In general, fixed holidays are exclusive of the New Year's holiday period, the Obon holiday period, and Golden Week. <sup>4</sup>Unless otherwise stated, the usage hours are the general opening (venue) and closing (venue) times. Please note that last order/last entry times for a venue are usually 30 minutes to one hour before closing. <sup>5</sup>Transportation information may be changed due to the effects of disasters, seasons, etc. Please inquire with each transportation company prior to departure.